

**Beschluss
der Landesregierung****Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 637
Sitzung vom 23/07/2019
Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Vize-Generalsekretär

Arno Kompatscher
Arnold Schuler
Giuliano Vettorato
Daniel Alfreider
Philipp Achammer
Massimo Bessone
Waltraud Deeg
Maria Hochgruber Kuenzer
Thomas Widmann

Thomas Mathà

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Vicesegretario generale

Betreff:

Festlegung der Schwellenwerte für die
Zulässigkeit der Leistungen im Rahmen des
stationären Aufenthaltes gemäß DPCM
vom 12.01.2017, Anlage 2A

Oggetto:

Definizione delle soglie di ammissibilità in
ricovero ordinario delle prestazioni ai sensi
del DPCM 12.01.2017, Allegato 2A

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

23.2

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Die Landesregierung

hat in folgende Rechtsvorschriften, Verwaltungsakte und Tatsachen Einsicht genommen:

Dekret des Präsidenten des Ministerrates (DPMR) vom 12. Januar 2017 "Definizione e aggiornamento dei livelli essenziali di assistenza, di cui all'articolo 1, comma 7, del decreto legislativo 30 dicembre 1992, n. 502";

Artikel 39 und folgende des DPMR vom 12.01.2017, die die Kriterien der Angemessenheit der stationären Aufenthalte festlegen, für Eingriffe oder therapeutische Verfahren welche nicht mit anderer Betreuungsform, mit selben Nutzen und selben oder geringerem Risiko für den Patienten, sowie mit geringerem Ressourcenaufwand durchgeführt können;

die Anlage 6A desselben DPMR, der ein Verzeichnis der DRG's (Diagnosis Related Groups) mit hohem Risiko an Unangemessenheit im Falle von Durchführung mit stationärem Aufenthalt, beinhaltet. Für diese DRG's müssen, aufgrund der regionalen Erhebungen, Prozentwerte / Schwellenwerte für die Zulässigkeit zur Durchführung der stationären Aufenthalte von Seiten der Regionen festgelegt werden, mit der Möglichkeit, dass die Regionen weitere DRG's und Leistungen dem Verzeichnis hinzufügen;

Beschluss der Landesregierung Nr. 4434 vom 9.12.2003, welcher die Festlegung der Schwellenwerte für die Zulässigkeit zu stationärem Aufenthalt für Leistungen gemäß DPMR vom 29.11.2001, Anlage 2C betrifft;

Beschlüsse der Landesregierung Nr. 4053 vom 06.11.2006 und Nr. 231 vom 14.02.2011, die die Schwellenwerte für die Zulässigkeit zu stationärem Aufenthalt ändert;

Beschluss der Landesregierung vom 03.07.2006, N.2464, der die Umsetzung eines internen und externen Kontrollsystems sanitärer Art vorsieht, mit Focus auf:

- Bewertung der bei der Behandlung der Patienten aufgebrachten

La Giunta provinciale

ha preso visione della seguente normativa, atti amministrativi e fatti:

il decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri (DPCM) 12 gennaio 2017 "Definizione e aggiornamento dei livelli essenziali di assistenza, di cui all'articolo 1, comma 7, del decreto legislativo 30 dicembre 1992, n. 502";

l'articolo 39 e successivi del DPCM del 12.01.2017, che definisce i criteri di appropriatezza dei ricoveri ordinari, definendo appropriati gli interventi o procedure che non possono essere eseguiti in regime di ricovero day hospital o di day surgery oppure in regime ambulatoriale, con identico beneficio e identico o minor rischio per il paziente e con minor impegno di risorse;

l'allegato 6A del medesimo DPCM che riporta un elenco di DRG (Diagnosis Related Groups) ad alto rischio di inappropriatezza se erogati in regime di degenza ordinaria, per i quali, sulla base delle rilevazioni regionali, le stesse Regioni dovranno indicare un valore percentuale/soglia di ammissibilità, facendo salva la possibilità, da parte delle stesse Regioni, di individuare ulteriori DRG e prestazioni assistenziali;

la deliberazione della Giunta Provinciale n. 4434 del 9.12.2003 che definisce le soglie di ammissibilità in ricovero ordinario delle prestazioni ai sensi del DPCM 29/11/2001, Allegato 2C;

le deliberazioni della Giunta Provinciale n. 4053 del 06.11.2006 e n. 231 del 14.02.2011 che modificano le soglie di ammissibilità in ricovero ordinario;

la deliberazione della Giunta provinciale del 03.07.2006 n. 2464, che prevede di implementare un sistema di controlli interni ed esterni di tipo sanitario, orientato:

- alla valutazione dell'utilizzo delle

Ressourcen

- Bewertung der Angemessenheit der Versorgung
- Überprüfung der korrekten Ausfüllung der gesundheitlichen Unterlagen sowie die Kodifizierung der gesundheits- und verwaltungstechnischen Variablen des Krankenhausentlassungsbogens (KEB).

Artikel 6 des Gesundheitspaktes 2010 – 2012, der eine Rationalisierung des Krankenhausnetzes vorsieht, umgesetzt durch Zunahme der Angemessenheit der Aufenthalte und durch Förderung des Überganges vom stationären zum Tagesklinik Aufenthalt.

Beschluss der Landesregierung vom 18.04.2017 Nr. 457, welcher die neuen Betreuungsstandards, laut Dekret des Präsidenten des Ministerrates vom 12. Januar 2017, umgesetzt.

Aufgrund der klinischen Entwicklungen der letzten Jahre besteht nun die Notwendigkeit, die Landesbestimmungen zum Thema der Krankenhausaufenthalte anzupassen. Deshalb hat die Abteilung Gesundheit, in Zusammenarbeit mit der betriebsweiten Arbeitsgruppe zur Überprüfung der medizinischen Versorgung (NUVAS), die mit Beschluss des Generaldirektors des Sanitätsbetriebes Nr. 143 vom 26.08.2014 eingerichtet wurde, eine Analyse der Angemessenheit der Versorgungsarten für die bereits festgelegte Liste der DRGs laut Beschluss der Landesregierung N. 231/2011, sowie für die vom DPMR vom 12.01.2017 neu eingeführten DRGs durchgeführt. Dies unter Berücksichtigung der Einhaltung von Angemessenheit und Patientensicherheit.

Die neue Liste der DRGs und die entsprechenden Schwellenwerte der Zulässigkeit der Erbringung der Leistungen in stationärem oder tagesklinischem Aufenthaltsregime wurden von Seiten des NUVAS mit Niederschrift des 23.11.2018 vereinbart

risorse impegnate nel trattamento dei pazienti

- alla valutazione dell'appropriatezza del setting assistenziale
- alla verifica delle attività di compilazione dei documenti sanitari e codifica delle variabili cliniche e amministrative contenute nella Scheda di Dimissione Ospedaliera (SDO).

L'articolo 6 del patto della salute 2010-2012, che prevede una razionalizzazione della rete ospedaliera, attraverso l'incremento della appropriatezza dei ricoveri; la promozione del passaggio dal ricovero ordinario al ricovero diurno.

La deliberazione della Giunta provinciale n. 457 del 18.04.2017 che ha recepito i nuovi Livelli Essenziali di Assistenza come previsti dal DPCM del 12.01.2017

Alla luce degli sviluppi negli ultimi anni della pratica clinica e quindi dell'esigenza di adeguare la regolamentazione provinciale sulla gestione dei ricoveri, la Ripartizione Salute, insieme al Nucleo aziendale di Verifica dell'Assistenza sanitaria (NuVAS), istituito con delibera del direttore generale dell'Azienda sanitaria n. 143 del 26.08.2014, ha promosso nel corso del 2018 l'analisi e la valutazione circa il regime di ricovero da ritenersi appropriato per i DRG preesistenti, di cui alla delibera 231/2011 e quelli di nuova introduzione, come previsto dal DPCM del 12.01.2017, nel rispetto dei criteri di appropriatezza e di sicurezza dei pazienti

La nuova lista dei DRG e le relative soglie di ammissibilità di erogazione in regime di ricovero ordinario e diurno sono state approvate e condivise dal NUVAS con

und genehmigt.

verbale del 23.11.2018.

Dies vorausgeschickt,

Ciò premesso

beschließt

delibera

DIE LANDESREGIERUNG

LA GIUNTA PROVINCIALE

einstimmig und in gesetzmäßiger Weise

a voti unanimi legalmente espressi:

1. das neue Verzeichnis der DRG's mit Unangemessenheitsrisiko bei Erbringung der Leistungen in stationärem sowie in tagesklinischem Aufenthaltsregime, gemäß den Artikeln 39, 41 und 43 des DPMR vom 12.01.2017, zu genehmigen und ab 1. September 2019 anzuwenden;
2. die neuen Schwellenwerte für die Zulässigkeit der Erbringung der DRG's laut Verzeichnis der in Punkt 1 des gegenständlichen Beschlusses zu genehmigen und ab 1. September 2019 anzuwenden;
3. das Verzeichnis der DRGs und der entsprechenden Schwellenwerte laut Anlage A des gegenständlichen Beschlusses sind wesentlicher Bestandteil desselben Beschlusses;
4. die Beschlüsse der Landesregierung Nr. 4053 vom 06.11.2006 und Nr. 231 vom 14.02.2011, welche die Schwellenwerte für die Zulässigkeit der Leistungen im Rahmen des stationären Aufenthaltes gemäß DPCM vom 29.11.2001, Anlage 2C festlegen, sind aufgehoben.
5. gegenständlicher Beschluss bringt keine Mehrausgaben für den Landeshaushalt mit sich.

1. di approvare, ai sensi degli articoli 39, 41 e 43 del DPCM 12.01.2017, il nuovo elenco provinciale dei DRG a rischio di inappropriata, da erogare in regime ordinario, diurno e ambulatoriale, con decorrenza a partire dal 1° settembre 2019;
2. di approvare le nuove soglie di ammissibilità per i DRG di cui al punto 1 della presente deliberazione, con decorrenza a partire dal 1° settembre 2019;
3. l'elenco dei DRG e le relative soglie, di cui all'Allegato A alla presente deliberazione, costituiscono parte integrante della stessa;
4. di abrogare le deliberazioni n. 4053 del 06.11.2006 e n. 231 del 14.02.2011 riguardanti la definizione delle soglie di ammissibilità in ricovero ordinario delle prestazioni ai sensi del DPCM 29.11.2001, allegato 2C.
5. che il presente provvedimento non comporta alcuna spesa a carico del bilancio provinciale.

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

DER GENERALESEKRETÄR DER L.R.

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

ALLEGATO A

ANLAGE A

DRG A RISCHIO DI INAPPROPRIATEZZA / DRG MIT HOHEM UNANGEMESSENHEITSRISIKO

DRG	Descrizione	Beschreibung	Soglia % per ricoveri in regime ordinario / Schwellenwert % der stationären Aufenthalte	Soglia % per ricoveri in regime diurno / Schwellenwert % der Tagesklinik-Aufenthalte
006	Decompressione del tunnel carpale	Dekompression des Karpalkanals	1	5
008	Interventi su nervi periferici e cranici e altri interventi su sistema nervoso senza CC	Eingriffe an peripheren Nerven und Hirnnerven und andere Eingriffe am Nervensystem, ohne Komplik.	30*	
013	Sclerosi multipla e atassia cerebellare	Multiple Sklerose u. zerebelläre Ataxie	40	
019	Malattie dei nervi cranici e periferici senza CC	Erkrankungen der hirnnerven und der peripheren nerven, ohne Komplik.	65	
036	Interventi sulla retina	Eingriffe an der Netzhaut	60	
038	Interventi primari sull'iride	Primäre eingriffe an der Iris	40	
039	Interventi sul cristallino con o senza vitrectomia	Eingriffe an der Linse des Auges mit o. Ohne Ovarektomie	2	8
040	Interventi sulle strutture extraoculari eccetto l'orbita, età > 17 anni	Eingriffe an den extraokulären Augenstrukturen, außer der Orbita, alter > 17	25*	
041	Interventi sulle strutture extraoculari eccetto l'orbita, età < 18 anni	Eingriffe an den extraokulären Augenstrukturen, außer der Orbita, alter < 18	25	
042	Interventi sulle strutture intraoculari eccetto retina, iride e cristallino (eccetto trapianti di cornea)	Eingriffe an den intraokulären Augenstrukturen, außer Netzhaut, Iris u. Linse (außer Hornhauttransplantate)	5	3
047	Altre malattie dell'occhio, età > 17 anni senza CC	Andere Erkrankungen des Auges, alter > 17, ohne Komplik.	80	
051	Interventi sulle ghiandole salivari eccetto sialadenectomia	Eingriffe an den Speicheldrüsen außer Sialadenectomie	60	
055	Miscellanea di interventi su orecchio, naso, bocca e gola	Verschiedene eingriffe an Ohr, Nase, Mund u. Hals	35	
060	Tonsillectomia e/o adenoidectomia, età < 18 anni	Tonsillektomie u./o. Adenotomie, alter < 18	35	
061	Miringotomia con inserzione di tubo, età > 17 anni	Myringotomie mit Einführung von Drain, alter > 17	25	
062	Miringotomia con inserzione di tubo, età < 18 anni	Myringotomie mit Einführung von Drain, alter < 18	20	
065	Alterazioni dell'equilibrio (eccetto urgenze)	Gleichgewichtsstörungen (außer Notaufnahme)	50	
070	Otite media e infezioni alte vie respiratorie, età < 18 anni	Mittelohrentzündung u. Infektion der oberen Atemwege, alter < 18	85	
073	Altre diagnosi relative a orecchio, naso, bocca e gola, età > 17 anni	Andere Diagnosen betreffend Ohr, Nase, Mund u. Hals, alter > 17	20	
074	Altre diagnosi relative a orecchio, naso, bocca e gola, età < 18 anni	Andere Diagnosen betreffend Ohr, Nase, Mund u. Hals, alter < 18	45	

DRG	Descrizione	Beschreibung	Soglia % per ricoveri in regime ordinario / Schwellenwert % der stationären Aufenthalte	Soglia % per ricoveri in regime diurno / Schwellenwert % der Tagesklinik-Aufenthalte
119	Legatura e stripping di vene	Venenligatur u. Venenstripping	2	12
131	Malattie vascolari periferiche senza CC (eccetto urgenze)	Periphere Gefäßerkrankungen, ohne Komplik. (außer Notaufnahme)	40	
133	Aterosclerosi senza CC (eccetto urgenze)	Arteriosklerose, ohne Komplik. (außer Notaufnahme)	60	
134	Ipertensione (eccetto urgenze)	Arterielle Hypertonie (außer Notaufnahme)	40	
139	Aritmia e alterazioni della conduzione cardiaca senza CC	Herzrhythmus- und Reizleistungsstörungen, ohne Komplik.	65	
142	Sincope e collasso senza CC (eccetto urgenze)	Synkope u. Kollaps, ohne Komplik. (außer Notaufnahme)	30	
158	Interventi su ano e stoma senza CC	Eingriffe an Anus u. Stoma, ohne Komplik.	34	
160	Interventi per ernia, eccetto inguinale e femorale, età > 17 anni senza CC (eccetto ricoveri 0-1 giorno)	Eingriffe wegen Hernie, außer Inguinalhernie und Femoralhernie, alter > 17, ohne Komplik. (außer Aufenthalt 0-1 Tag)	30	50
162	Interventi per ernia inguinale e femorale, età > 17 anni senza CC (eccetto ricoveri 0-1 giorno)	Eingriffe wegen Inguinalhernie Femoralhernie, alter > 17, ohne Komplik. (außer Aufenthalt 0-1 Tag)	12	58
163	Interventi per ernia, età < 18 anni (eccetto ricoveri 0-1 giorno)	Eingriffe wegen Hernie, alter < 18 (außer Aufenthalt 0-1 Tag)	20	20
169	Interventi sulla bocca senza CC	Eingriffe am Mund, ohne Komplik.	40	
183	Esofagite, gastroenterite e miscellanea di malattie dell'apparato digerente, età > 17 anni senza CC	Ösophagitis, Gastroenteritis u. Verschied. Erkrankungen des Verdauungstraktes, alter > 17, ohne Komplik.	90	
184	Esofagite, gastroenterite e miscellanea di malattie dell'apparato digerente, età < 18 anni (eccetto urgenze)	Ösophagitis, Gastroenteritis u. Verschied. Erkrankungen des Verdauungstraktes, alter < 18 (außer Notaufnahme)	20	
187	Estrazioni e riparazioni dentali	Zahnextraktion u. Zahnwiederherstellung	20	
189	Altre diagnosi relative all'apparato digerente, età > 17 anni senza CC	Andere Diagnosen betreffend die Verdauungsorgane, alter > 17, ohne Komplik.	65	
206	Malattie del fegato eccetto neoplasie maligne, cirrosi, epatite alcolica senza CC	Erkrankungen der Leber außer bösart. Neoplasien, Leberzirrhose, alkohol-hepatitis, ohne Komplik.	60	
208	Malattie delle vie biliari senza CC (eccetto urgenze)	Erkrankungen der Gallenwege, ohne Komplik. (außer Notaufnahme)	70	
225	Interventi sul piede	Eingriffe am Fuß	50	40
227	Interventi sui tessuti molli senza CC	Eingriffe an Weichteilen, ohne Komplik.	60	

DRG	Descrizione	Beschreibung	Soglia % per ricoveri in regime ordinario / Schwellenwert % der stationären Aufenthalte	Soglia % per ricoveri in regime diurno / Schwellenwert % der Tagesklinik-Aufenthalte
228	Interventi maggiori sul pollice o sulle articolazioni o altri interventi mano o polso con CC	Größere eingriffe am Daumen o. An gelenken oder andere eingriffe an Hand o. Handgelenk, mit Komplik.	30*	
229	Interventi su mano o polso eccetto interventi maggiori sulle articolazioni, senza CC	Eingriffe an Hand o. Handgelenk, außer größerer eingriffe an gelenken, ohne Komplik.	50	40
232	Arthroscopia	Arthroskopie	40*	
241	Malattie del tessuto connettivo senza CC	Erkrankungen des Bindegewebes, ohne Komplik.	30	
243	Affezioni mediche del dorso (eccetto urgenze)	Rückenleiden (außer Notaufnahme)	30	
245	Malattie dell'osso e artropatie specifiche senza CC	Erkrankungen der Knochen u. Spezifische Arthropathien, ohne Komplik.	65	
248	Tendinite, miosite e borsite	Sehnen-, muskel- u. Schleimbeutelentzündung	70	
249	Assistenza riabilitativa per malattie del sistema muscolo-scheletrico e del tessuto connettivo	Rehabilitative Behandlung wegen Erkrankungen des Knochen-, muskel- und Bindegewebe	80	
251	Fratture, distorsioni, stiramenti e lussazioni di avambraccio, mano e piede, età > 17 anni senza CC	Frakturen, Verstauchungen, Zerrungen u. Luxationen von Unterarm, Hand u. Fuß, alter > 17, ohne Komplik.	85	
252	Fratture, distorsioni, stiramenti e lussazioni di avambraccio, mano e piede, età < 18 anni	Frakturen, Verstauchungen, Zerrungen u. Luxationen von Unterarm, Hand u. Fuß, alter < 18	90	
254	Fratture, distorsioni, stiramenti e lussazioni di braccio, gamba, eccetto piede, età > 17 anni senza CC	Frakturen, Verstauchungen, Zerrungen u. Luxationen von arm u. Bein, mit Ausnahme des Fußes, alter > 17, ohne Komplik.	90	
256	Altre diagnosi del sistema muscolo-scheletrico e del tessuto connettivo	Andere Diagnosen des Knochen-, muskel- und Bindegewebes	60	
262	Biopsia della mammella e escissione locale non per neoplasie maligne (codici intervento 85.20 e 85.21)	Biopsie der Brustdrüse und lokale Exzision nicht wegen bösart. Neoplasien	10	
266	Trapianti di pelle e/o sbrigliamenti eccetto per ulcere della pelle/cellulite senza CC	Hauttransplantation u./o. Debridement, außer wegen Hautgeschwüren/Zellulitis, ohne Komplik.	25	
268	Chirurgia plastica della pelle, del tessuto sottocutaneo e della mammella	Plastische Chirurgie der haut, des Unterhautgewebes u. Der Brustdrüse	30	
270	Altri interventi su pelle, tessuto sottocutaneo e mammella senza CC	Andere eingriffe an haut, Unterhautgewebes u. Brustdrüse, ohne Komplik.	20	
276	Patologie non maligne della mammella	Nicht bösart Pathologien der Brustdrüse	50	

DRG	Descrizione	Beschreibung	Soglia % per ricoveri in regime ordinario / Schwellenwert % der stationären Aufenthalte	Soglia % per ricoveri in regime diurno / Schwellenwert % der Tagesklinik-Aufenthalte
281	Traumi della pelle, del tessuto sottocutaneo e della mammella, età > 17 anni senza CC (eccetto urgenze)	Verletzungen der haut, des Unterhautgewebes u. Der Brustdrüse, alter > 17, ohne Komplik. (außer Notaufnahme)	35	
283	Malattie minori della pelle con CC	Leichte Hauterkrankungen, mit Komplik.	90	
284	Malattie minori della pelle senza CC	Leichte Hauterkrankungen, ohne Komplik. (außer Notaufnahme)	40	
294	Diabete, età > 35 anni (eccetto urgenze)	Diabetes, alter > 35	60	
295	Diabete, età < 36 anni	Diabetes, alter < 36	90	
299	Difetti congeniti del metabolismo	Angeborene stoffwechseldefekte	60	
301	Malattie endocrine senza CC	Endokrine Krankheiten, ohne Komplik.	30	
317	Ricovero per dialisi renale	Stationäre Aufnahme zur Dialyse	20	
323	Calcolosi urinaria con CC e/o litotripsia mediante ultrasuoni	Harnsteine, mit Komplik. U./o. Lithotripsie mittels Ultraschall	45	5**
324	Calcolosi urinaria senza CC (eccetto urgenze)	Harnsteine, ohne Komplik. (außer Notaufnahme)	35	
326	Segni e sintomi relativi a rene e vie urinarie, età > 17 anni senza CC (eccetto urgenze)	Merkmale u. Symptome betreffend Niere u. Harnwege, alter > 17, ohne Komplik. (außer Notaufnahme)	35	
327	Segni e sintomi relativi a rene e vie urinarie, età < 18 anni	Merkmale u. Symptome betreffend Niere u. Harnwege, alter < 18	60	
329	Stenosi uretrale, età > 17 anni senza CC	Urethrostenose, alter > 17, ohne Komplik.	50	
332	Altre diagnosi relative a rene e vie urinarie, età > 17 anni senza CC	Andere Diagnosen betreffend Niere u. Harnwege, alter > 17, ohne Komplik.	40	
333	Altre diagnosi relative a rene e vie urinarie, età < 18 anni	Andere Diagnosen betreffend Niere u. Harnwege, alter < 18	40	
339	Interventi sul testicolo non per neoplasie maligne, età > 17 anni	Eingriffe am Hoden, nicht wegen bösart. Neoplasien, alter > 17	30	
340	Interventi sul testicolo non per neoplasie maligne, età < 18 anni	Eingriffe am Hoden, nicht wegen bösart. Neoplasien, alter < 18	30	
342	Circoncisione, età > 17 anni	Zirkumzision, alter > 17	3	
343	Circoncisione, età < 18 anni	Zirkumzision, alter < 18	2	
345	Altri interventi sull'apparato riproduttivo maschile eccetto per neoplasie maligne	Andere eingriffe am männlichen Fortpflanzungsapparat, außer bösartige Neoplasien	60	
349	Iperplasia prostatica benigna senza CC	Gutartige Hypertrophie der Prostata, ohne Komplik.	30	
352	Altre diagnosi relative all'apparato riproduttivo maschile	Andere Diagnosen betreffend den männlichen Fortpflanzungsapparat	50	
360	Interventi su vagina, cervice e vulva	Eingriffe an Vagina, Zervix u. Vulva	30	
362	Occlusione endoscopica delle tube	Endoskopischer Verschluss der Eileiter	5	

DRG	Descrizione	Beschreibung	Soglia % per ricoveri in regime ordinario / Schwellenwert % der stationären Aufenthalte	Soglia % per ricoveri in regime diurno / Schwellenwert % der Tagesklinik-Aufenthalte
364	Dilatazione e raschiamento, conizzazione eccetto per neoplasie maligne	Dilatation u. Nachkürettage, Konisation, außer wegen bösartiger Neoplasien	10	
369	Disturbi mestruali e altri disturbi dell'apparato riproduttivo femminile	Menstruationsbeschwerden u. Andere Beschwerden des weiblichen Fortpflanzungsapparates	50	
377	Diagnosi relative a postparto e postaborto con intervento chirurgico	Diagnosen nach Geburt u. Abort mit chirurgischem eingriff	60	
381	Aborto con dilatazione e raschiamento, mediante aspirazione o isterotomia	Abort mit Dilatation u. Nachkürettage mittels Aspiration o. Hysterotomie	17	
384	Altre diagnosi preparto senza complicazioni mediche	Andere Präparate Diagnosen, ohne Komplik.	85	
395	Anomalia dei globuli rossi, età > 17 anni (eccetto urgenze)	Anomalien der Erythrozyten, alter > 17 (außer Notaufnahme)	20	
396	Anomalia dei globuli rossi, età < 18 anni	Anomalien der Erythrozyten, alter < 18	45	
399	Disturbi sistema reticoloendoteliale e immunitario senza CC	Störung des Retikulo-Endothelialsystems u. Des Immunsystems, ohne Komplik.	70	
404	Linfoma e leucemia non acuta senza CC	Lymphom u. Nicht akute Leukämie, ohne Komplik.	47	
409	Radioterapia	Strahlentherapie	20	20
410	Chemioterapia non associata a diagnosi secondaria di leucemia acuta	Chemotherapie, nicht mit der Diagnose einer akuten Leukämie verbunden	1	3
411	Anamnesi di neoplasia maligna senza endoscopia	Anamnese einer bösartigen Neoplasie, ohne Endoskopie	32	
412	Anamnesi di neoplasia maligna con endoscopia	Anamnese einer bösartigen Neoplasie, mit Endoskopie	40	
426	Nevrosi depressive (eccetto urgenze)	Depressive Neurosen (außer Notaufnahme)	50	
427	Nevrosi eccetto nevrosi depressive (eccetto urgenze)	Neurosen außer depressive Neurosen (außer Notaufnahme)	60	
429	Disturbi organici e ritardo mentale	Organische Störungen und Intelligenzminderung	88	
465	Assistenza riabilitativa con anamnesi di neoplasia maligna come diagnosi secondaria	Rehabilitative Betreuung mit Anamnese einer bösartigen Neoplasie als sekundäre Diagnose	10	
466	Assistenza riabilitativa senza anamnesi di neoplasia maligna come diagnosi secondaria	Rehabilitative Betreuung ohne Anamnese einer bösartigen Neoplasie als sekundäre Diagnose	80	
467	Altri fattori che influenzano lo stato di salute (eccetto urgenze)	Andere Faktoren, die den Gesundheitszustand beeinflussen (außer Notaufnahme)	40	

DRG	Descrizione	Beschreibung	Soglia % per ricoveri in regime ordinario / Schwellenwert % der stationären Aufenthalte	Soglia % per ricoveri in regime diurno / Schwellenwert % der Tagesklinik-Aufenthalte
492	Chemioterapia associata a diagnosi secondaria di leucemia acuta o con uso di alte dosi di agenti chemioterapici	Chemotherapie, verbunden mit sekundärer Diagnose einer akuten Leukämie oder mit starker Dosis von chemotherapeutischen Wirkstoffen	1	1
503	Interventi sul ginocchio senza diagnosi principale di infezione	Eingriffe am Knie ohne Hauptdiagnose Infektion	30	
538	Escissione locale e rimozione di mezzi di fissazione interna eccetto anca e femore senza CC	Lokale Exzision und Entfernung von internem Osteosynthesematerial, außer Hüfte und Femur ohne Komplik.	30	
563	Convulsioni, età > 17 anni senza CC	Konvulsionen, alter > 17 ohne Komplik.	90	
564	Cefalea, età > 17 anni	Cephalea, alter > 17	95	

NOTE - BEMERKUNGEN

* La soglia % viene rilevata sul totale delle prestazioni erogate, sia in regime di ricovero che ambulatoriale – der % Schwellenwert ist bezogen auf die Gesamtheit der erbrachten Leistungen, in KH-Aufenthaltsregime gemeinsam mit den ambulatorischen fachärztlichen Leistungen.

** La soglia % definita solo per l'Ospedale di Bolzano, in quanto solo in questa struttura la prestazione di litotripsia mediante ultrasuoni può essere erogata (in regime ambulatoriale) - % Schwellenwert nur bezogen für das KH Bozen, da nur in dieser Einrichtung die Lithotripsie mittels Ultraschall durchgeführt werden kann (in fachärztlicher Betreuung).

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor 26/06/2019 16:28:16 Il Direttore d'ufficio
ORTLER JOHANNES

Die Abteilungsdirektorin 26/06/2019 16:46:54 La Direttrice di ripartizione
CAPODAGLIO SILVIA

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a
impegno di spesa.
Dieser Beschluss beinhaltet keine
Zweckbindung

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen
ermittelt

accertato
in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben 17/07/2019 12:07:35 Il direttore dell'Ufficio spese
CELI DANIELE

Der Direktor des Amtes für Einnahmen Il direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

23/07/2019

Der Vizeregensekretär
Il Vice Segretario Generale

MATHA THOMAS

23/07/2019

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 12 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher
codice fiscale: IT:KMPRNA71C19D571S
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 315333
data scadenza certificato: 04/01/2020

Am 29/07/2019 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 12 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Thomas Matha'
codice fiscale: TINIT-MTHTMS72E29A952J
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 00A77A65
data scadenza certificato: 27/12/2021

Copia prodotta in data 29/07/2019

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

23/07/2019

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma